

**Zeitschrift:** Le messenger suisse de Paris : organe d'information de la Colonie suisse  
**Herausgeber:** Le messenger suisse de Paris  
**Band:** 3 (1957)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

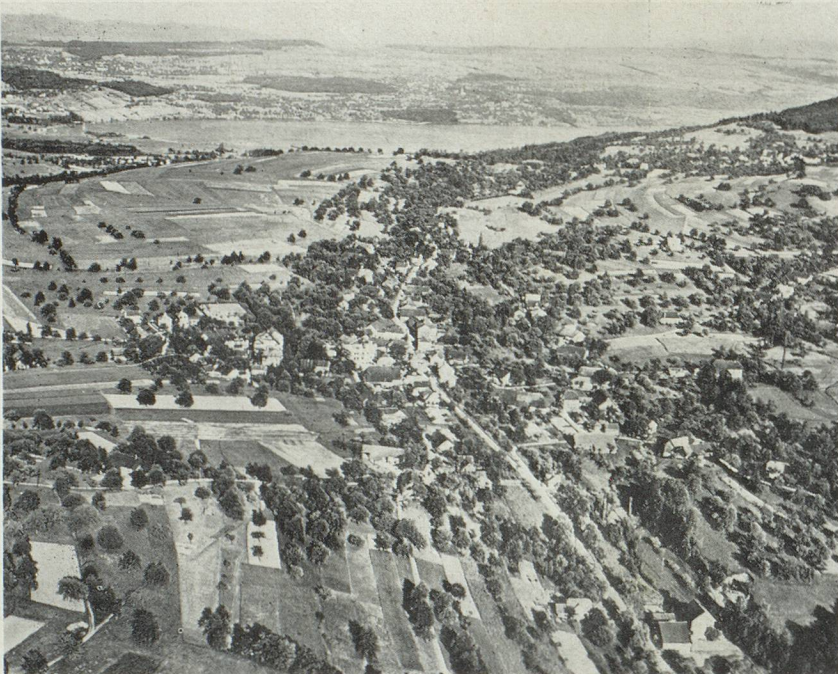
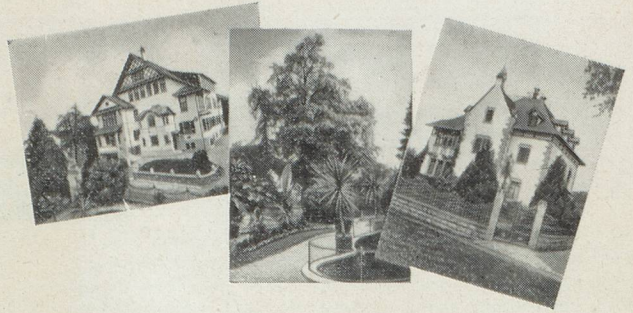
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**POUR SUISSES DE L'ÉTRANGER**  
**A DÜRRENAESCH** ARGOVIE  
 (SUISSE)



Dürrenäsch à vol d'oiseau et le lac de Hallwil

Des vacances au « Home » à la campagne constituent en toute saison un événement inoubliable. L'hôte du « Home » ne paye qu'un modeste prix de pension de francs s. 5.— par jour et s'engage, en dehors de ses loisirs, dont il dispose à son gré, à collaborer à l'exploitation de l'entreprise de son choix, pourvoyant directement ou indirectement à la subsistance des hôtes du « Home ».

Demandez des prospectus à votre consulat ou directement au Secrétariat du « Home » pour Suisses de l'étranger, Dürrenäsch, Argovie, en découpant le coupon ci-dessous.

Je m'intéresse à un séjour au « Home » pour Suisses de l'étranger et vous prie de bien vouloir m'envoyer, sans engagement, ...prospectus, avec bulletin d'inscription, en allemand\*, français\*, italien\*, anglais\*.

Adresse exacte de l'expéditeur : .....

.....

.....

\* Biffer ce qui ne convient pas.



Musée d'art Lausanne

Eugène BURNAND : Le Labour

Copyright by Rascher & Co., Zürich

**Auslandschweizer-„Home“ . . . ein „pied-à-terre“ in der Heimat „Home“ pour Suisses de l'étranger**  
**. . . un pied-à-terre dans la patrie „Home“ per Svizzeri all'estero . . . un „pied-à-terre“ nella patria**